



**Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional
e Investigaciones**

**INFORME FINANCIERO Y ESTADOS DE CUENTAS
correspondientes al ejercicio económico terminado
el 31 de diciembre de 1971**

e

INFORME DE LA JUNTA DE AUDITORES

ASAMBLEA GENERAL

DOCUMENTOS OFICIALES: VIGESIMO SEPTIMO PERIODO DE SESIONES

SUPLEMENTO No. 7D (A/8707/Add.4)

NACIONES UNIDAS

**Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional
e Investigaciones**

**INFORME FINANCIERO Y ESTADOS DE CUENTAS
correspondientes al ejercicio económico terminado
el 31 de diciembre de 1970**

e

INFORME DE LA JUNTA DE AUDITORES

ASAMBLEA GENERAL

DOCUMENTOS OFICIALES: VIGESIMO SEPTIMO PERIODO DE SESIONES

SUPLEMENTO No. 7D (A/8707/Add.4)



NACIONES UNIDAS

Nueva York, 1972

NOTA

Las firmas de los documentos de las Naciones Unidas se componen de letras mayúsculas y cifras. La mención de una de tales firmas indica que se hace referencia a un documento de las Naciones Unidas.

INDICE

	<u>Página</u>
Carta de envío	v
I. Informe financiero correspondiente al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1971	1
II. Informe de la Junta de Auditores a la Asamblea General sobre los estados de cuentas del Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones correspondientes al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1971	3
III. Opinión de la Auditoría	7
IV. Estados de cuentas correspondientes al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1971	8
<u>Cuadro 1.</u> Contribuciones prometidas: situación al 31 de diciembre de 1971	10
<u>Cuadro 2.</u> Obligaciones contraídas durante el ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1971 . .	11
<u>Cuadro 3.</u> Donativos con fines especiales - Situación de los donativos al 31 de diciembre de 1971	12

CARTA DE ENVIO

19 de junio de 1972

Señor Presidente:

..... Tengo el honor de transmitirle los estados financieros del Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones correspondientes al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1971 y presentados por el Director Ejecutivo del Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones. Estos estados financieros han sido examinados y certificados por la Junta de Auditores.

..... Además, tengo el honor de presentarle el informe de la Junta sobre los estados de cuentas del Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones correspondientes al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1971.

Aprovecho la oportunidad para reiterarle las seguridades de mi consideración más distinguida.

(Firmado) A.M. HENDERSON
Presidente de la Junta de Auditores
de las Naciones Unidas

Señor Presidente de la Asamblea General
de las Naciones Unidas
Nueva York

I. INFORME FINANCIERO CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO ECONOMICO
TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1971

1. Tengo el honor, señor Secretario General, de presentar el informe financiero del Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones correspondiente al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1971, junto con las cuentas comprobadas del mismo ejercicio y el informe de la Junta de Auditores. Las cuentas comprenden un estado certificado por la Junta de Auditores y complementado por tres cuadros. El informe se presenta de conformidad con el inciso i) del párrafo 3 del artículo IV del Estatuto del Instituto, promulgado en noviembre de 1965 y modificado en marzo de 1967.

2. Los ingresos totales disponibles durante 1971 ascendieron a 2.105.873 dólares, de los cuales 941.402 dólares representaron el saldo de 1970 y 1.164.471 correspondieron a 1971. Esta última cantidad se descompone en 1.027.959 dólares de promesas de contribuciones de los gobiernos ajustadas y 136.512 dólares de ingresos diversos, en su mayor parte correspondientes al alquiler de un sector del local del Instituto (30.272 dólares), ingresos percibidos por concepto de intereses (55.688 dólares), economías en la liquidación de obligaciones del ejercicio anterior (14.198 dólares), reembolsos de gastos del año anterior (20.006 dólares) y otros ingresos diversos (16.348 dólares).

3. En 1971, 31 gobiernos pagaron la suma de 1.045.336 dólares a cuenta de las promesas correspondientes a ese año y a años anteriores, lo que dejó un saldo por pagar de 214.714 dólares. Diez gobiernos han prometido 635.042 dólares para 1972 y años siguientes; esta suma se ha contabilizado como ingresos diferidos al 31 de diciembre de 1971, lo que hace que la suma total de las promesas por recibir a fines de año ascienda a 849.756 dólares. También debe señalarse que varios gobiernos han proporcionado servicios diversos en especie.

4. Como se indica en el cuadro 2, en 1971 se contrajeron obligaciones por valor de 1.267.878 dólares, en comparación con 1.252.163 dólares en el ejercicio anterior. A continuación se resumen por principales conceptos los gastos:

	<u>1971</u>		<u>1970</u>	
	<u>Monto</u>	<u>Porcentaje</u>	<u>Monto</u>	<u>Porcentaje</u>
	<u>(en dólares de los EE.UU.)</u>			
<u>Administración</u>				
Junta de Consejeros	24 172	2	12 098	1
Personal Ejecutivo y administrativo	184 974	15	166 772	13
Oficina de Ginebra	67 197	5	44 185	4
<u>Actividades del programa</u>				
Formación profesional	304 696	24	286 182	23
Actividades de los programas de investigaciones	299 945	24	340 795	27
<u>Gastos generales</u>				
Conservación, utilización y mejora de locales	106 795	8	153 965	12
Otros gastos generales	280 099	22	248 166	20
	<u>1 267 878</u>	<u>100</u>	<u>1 252 163</u>	<u>100</u>

5. La suma de 280.099 dólares correspondientes a otros gastos generales incluye las siguientes partidas: viajes del personal, 16.999 dólares, de los que 7.561 dólares corresponden a los viajes del personal de los Departamentos de Formación Profesional e Investigaciones; biblioteca, 1.643 dólares; gastos de publicación y de distribución de las publicaciones del UNITAR, 42.698 dólares; reembolso de impuestos sobre la renta, 70.000 dólares, de los que unos 50.000 corresponden a los Departamentos de Formación Profesional e Investigaciones; viajes en uso de licencia para visitar el país de origen y con motivo de nombramientos y de repatriaciones, 13.341 dólares, de los que 6.147 corresponden a los Departamentos de Formación Profesional e Investigaciones; y subsidios de educación, 7.688 dólares, de los que 3.616 corresponden a los Departamentos de Formación Profesional e Investigaciones. Además, hay otras partidas de gastos, de los que una parte considerable se puede atribuir directamente a las actividades del programa, por ejemplo, la partida correspondiente al personal ejecutivo y administrativo incluye una partida para el personal dedicado a la administración de los proyectos y la partida correspondiente a las comunicaciones incluye una suma considerable por concepto de telegramas enviados en conexión con las actividades del programa.

6. Contabilizando 1.267.678 dólares de gastos, el saldo de ingresos al 31 de diciembre de 1971 para ser traspasado a 1972 ascendía a 837.995 dólares, suma que se desglosa en activos disponibles líquidos netos de 580.656 dólares y otros activos por un total de 257.339 dólares. De ellos 214.714 representan contribuciones de los gobiernos y 42.625 un bono de la Tesorería de los Estados Unidos adquirido como inversión subsidiaria de garantía para el contrato de alquiler del edificio ocupado por el Instituto. No se tiene ninguna indicación de cuándo se van a recibir las contribuciones atrasadas de los gobiernos, si es que llegan a recibirse.

7. El estado de cuentas indica activos totales, al 31 de diciembre de 1971, de 2.589.212 dólares, suma desglosada de la siguiente manera: a) saldo de 837.995 dólares del fin del ejercicio de 1971 que se traspada según se explica en el párrafo 6 supra; b) activos disponibles netos de 121.149 dólares para liquidar las cuentas corrientes por pagar y las obligaciones por liquidar; c) activos disponibles por un total de 530.026 dólares respecto de donativos con fines especiales; d) 635.042 dólares de contribuciones por recibir prometidas para 1972 y años siguientes; e) 465.000 dólares de bienes de capital que representan el costo de la adquisición del edificio de la ciudad de Nueva York ocupado por el Instituto y del contrato de arrendamiento del terreno en que está construido el edificio.

8. Frente a dichos activos, el pasivo asciende a 1.751.217 dólares; comprende la suma de 465.000 dólares como contrapartida compensatoria de los bienes de capital mencionados supra, ingresos diferidos por la suma de 635.042 dólares, que representan las sumas prometidas por los gobiernos y que se han de percibir en 1972 y años siguientes, y las cuentas por pagar y un saldo no comprometido de 471.409 dólares para los programas financiados por los donativos con fines especiales (cuadro 3).

9. Como se indica en el cuadro 3, en 1971 se dispuso de una suma de 652.292 dólares para los programas financiados por los donativos con fines especiales. Con cargo a esta suma se incurrió en obligaciones por valor de 180.883 dólares, por lo que a fines de año quedó un saldo sin utilizar de 471.409 dólares.

10. En 1971 se hizo un pago a título graciable por valor de 83 dólares; se han facilitado detalles de este pago a la Junta de Auditores.

(Firmado) Oscar SCHACHTER

Director Ejecutivo Interino

9 de mayo de 1972

II. INFORME DE LA JUNTA DE AUDITORES A LA ASAMBLEA GENERAL SOBRE
LOS ESTADOS DE CUENTAS DEL INSTITUTO DE LAS NACIONES UNIDAS
PARA FORMACION PROFESIONAL E INVESTIGACIONES CORRESPONDIENTES
AL EJERCICIO ECONOMICO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1971

1. En virtud del artículo VIII, párrafo 6, del Estatuto del Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones, la Junta de Auditores, establecida en virtud de la resolución 74 (I) de la Asamblea General, ha de comprobar los estados de cuentas de conformidad con el artículo XII del Reglamento Financiero de las Naciones Unidas y de su Anexo.

2. El Director Ejecutivo del Instituto presentó a la Junta de Auditores los estados de cuentas y cuadros conexos correspondientes al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1971 para comprobación de cuentas y certificación.

Alcance de la comprobación de cuentas

3. Las responsabilidades de la Junta de Auditores se rigen por los principios establecidos en el anexo al Reglamento Financiero de las Naciones Unidas, a los que se refiere el artículo XII, cuyo párrafo 1 dice lo siguiente:

"La Junta de Auditores procederá conjunta e individualmente a la comprobación de cuentas de las Naciones Unidas, incluso todos los fondos fiduciarios y cuentas especiales, según crea conveniente, a fin de cerciorarse de que:

"a) Los estados financieros concuerdan con los libros y las anotaciones de la Organización;

"b) Las operaciones financieras consignadas en los estados de cuentas se ajustan a las disposiciones reglamentarias, al presupuesto y a las demás directrices aplicables;

"c) Los valores y el efectivo que se encuentren depositados o en caja han sido comprobados por certificados librados directamente por los depositarios de la Organización o mediante recuento directo;

"d) Los controles internos, incluida la comprobación interna, son adecuados habida cuenta de la medida en que se confía en ellos;

"e) Los procedimientos aplicados para la determinación de todos los haberes y obligaciones, y del superávit o el déficit, son, a su juicio, satisfactorios.

4. Además de lo expuesto anteriormente, la Junta de Auditores también puede hacer las observaciones que considere necesarias en relación con la eficiencia de los procedimientos financieros, el sistema de contabilidad, los sistemas de fiscalización interna y, en general, la administración y la gestión de la Organización.

5. El examen de las cuentas y estados financieros ha incluido un estudio de los procedimientos de contabilidad y del sistema de fiscalización interna y comprobación de las operaciones y de la exactitud de los registros de contabilidad y otros datos, información y explicaciones auxiliares en la medida que se consideró necesaria.

6. Una vez concluido su examen, la Junta de Auditores transmitió al Secretario General, al Director Ejecutivo del UNITAR y al Presidente y a los miembros de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto un informe detallado con sus conclusiones y recomendaciones. Al presentar este informe al Director Ejecutivo, la Junta de Auditores propuso, y el Director Ejecutivo aceptó, que dicho informe se distribuyera únicamente por autorización del Director Ejecutivo; por consiguiente, el secretario de la Junta hará entrega de ejemplares de ese informe únicamente cuando reciba autorización para ello.

Resumen de las principales conclusiones y recomendaciones

7. En cumplimiento de su responsabilidad para con la Asamblea General, la Junta de Auditores presenta el siguiente resumen de las principales conclusiones y recomendaciones que se derivan de la comprobación de cuentas y que figuran en el informe separado a que se hace referencia en el párrafo 6 supra.

Depósito de 25.000 dólares no acreditado por el Banco a la cuenta del UNITAR

8. La Junta tomó nota de que, durante dos años, hasta el 31 de marzo de 1972, el banco no había acreditado a la cuenta del UNITAR una suma de 25.000 dólares que había sido depositada el 26 de marzo de 1970. Cuando en el curso de la comprobación externa de cuentas se puso de manifiesto este hecho, el funcionario encargado de la División de Cuentas habló de ello con el gerente del banco y la suma se acreditó a la cuenta del UNITAR el 13 de abril de 1972. Una omisión tan grave por parte del banco indica que, obviamente, es necesario seguir más de cerca las partidas de esta naturaleza puestas en manos de depositarios.

Gastos por actividades funcionales

9. La Junta observó que, mientras que los gastos por actividades del programa, que están relacionados con las funciones sustantivas del UNITAR, habían venido disminuyendo desde 1969, en cambio los gastos por concepto de administración y los gastos generales habían experimentado un crecimiento paralelo. No obstante, el Director Ejecutivo está adoptando actualmente las medidas necesarias para reducir los gastos administrativos y para contratar a más personal para el Departamento de Estudios. La Junta espera que con estas medidas se logrará invertir las tendencias manifestadas en el pasado a este respecto.

Aumentos insólitos de sueldos

10. A un oficial superior que había sido contratado en la categoría D-1, escalón I, por un plazo fijo de un año a partir del 15 de septiembre de 1966, le fue ofrecido otro contrato en la misma categoría (D-1), escalón II, por un plazo fijo de tres años a partir del 15 de septiembre de 1967. Posteriormente, aunque todavía faltaba un año para que expirara el plazo fijado, se dio por concluido su contrato y le fue ofrecido otro por un plazo fijo de tres años y un día a partir del 15 de septiembre de 1969. En ese contrato, contra todas las reglas pertinentes y la práctica normal que no prevén que se aproveche la ocasión que brinda la prórroga del contrato para avanzar escalones adicionales, su sueldo se fijó en el escalón VI, en vez del escalón IV que el funcionario en referencia había alcanzado el 1^o de septiembre de 1969 como consecuencia de los aumentos normales de sueldo admisibles de acuerdo

con el Reglamento del Personal de las Naciones Unidas. Las consecuencias financieras totales de un arreglo tan insólito fueron que, hasta el 31 de diciembre de 1971, se le abonó una suma adicional de 3.864 dólares.

11. Cuando se le señaló a la administración que, ya que la determinación de los sueldos de los empleados del UNITAR estaba regulada por el Reglamento del Personal de las Naciones Unidas, todo aumento periódico de sueldo debía estar cubierto necesariamente por una disposición concreta de ese reglamento, la administración estuvo de acuerdo en que la decisión que se había tomado en este caso era "evidentemente incompatible con la política de la Organización". No obstante, se añadió que, como el Secretario General adjunto "tenía autoridad para hacer una excepción, la decisión no podía ser revocada".

12. Aún reconociendo la atribución intrínseca de una autoridad competente para conceder aumentos prematuros y para fijar en un escalón determinado el sueldo de un empleado, no por ello deja de ser verdad que, en aras de una fiscalización apropiada y de una administración sistemática, el ejercicio de esta atribución por la autoridad competente se ha de prever específicamente en el correspondiente Reglamento del Personal. A falta de una disposición de esta índole, el ejercicio de esa atribución es discutible, pues puede ir en contra de la intención de la autoridad rectora final, que en el caso del Reglamento del Personal es la Asamblea General.

13. En consecuencia, la Junta sugiere que quizá convenga estudiar la conveniencia de introducir modificaciones apropiadas en el Reglamento del Personal o de adoptar medidas efectivas para garantizar que no se vuelva a repetir en ningún caso un reajuste de sueldo como el que se ha mencionado.

Aplicación de las recomendaciones anteriores

Promesas de contribución pendientes

14. En su informe a la Asamblea General sobre los estados de cuentas del UNITAR correspondientes al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1970, la Junta de Auditores recomendó que se determinara claramente la medida en que las contribuciones pendientes prometidas por algunos gobiernos para 1969 y años anteriores eran susceptibles de ser recaudadas y que se reflejara debidamente esta situación en los libros. No obstante, la administración no adoptó ninguna medida para aplicar esta recomendación.

Asignación de los gastos

15. Con respecto a la recomendación hecha por la Junta de Auditores en el párrafo 5 de su informe correspondiente al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1970 de que todos los gastos administrativos y generales figurasen con cargo a los capítulos III y IV, donde se indican las cantidades gastadas en capacitación y en investigaciones, y quedaran reflejados en ellos, la administración espera elaborar un método de compilación de los estados de cuentas que permita diferenciar con mayor claridad entre la administración general y el apoyo de los proyectos.

Agradecimiento

16. La Junta agradece la cooperación y ayuda que le han prestado el Director Ejecutivo y su personal y el Contralor y su personal para el desempeño de su cometido.

(Firmado) A.M. HENDERSON
Auditor General del Canadá

J.E. ESCALLON O.
Contralor General de Colombia

A.I. OSMANI
Auditor General del Pakistán

19 de junio de 1972

III. OPINION DE LA AUDITORIA

Hemos examinado la situación al 31 de diciembre de 1971 de los estados de cuentas, debidamente identificados, y los cuadros pertinentes del Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones que figuran a continuación. Nuestro examen incluyó un análisis general de los procedimientos de contabilidad y aquellas pruebas de los registros de contabilidad y otras pruebas de apoyo que se consideraron necesarias dadas las circunstancias. Como resultado del examen, opinamos que, con sujeción a las observaciones que se hacen en nuestros distintos informes sobre los estados de cuentas, los estados financieros reflejan adecuadamente las operaciones financieras registradas en el año en referencia, transacciones que se realizaron de conformidad con el reglamento financiero y la autoridad legislativa, y presentan claramente la situación financiera al 31 de diciembre de 1971.

(Firmado) A.M. HENDERSON
Auditor General del Canadá

J.E. ESCALLON O.
Contralor General de Colombia

A.I. OSMANY
Auditor General del Pakistán .

19 de junio de 1972

IV. ESTADOS DE CUENTAS CORRESPONDIENTES AL EJERCICIO
ECONOMICO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1971

Situación al 31 de diciembre de 1971

<u>(En dólares de los EE.UU.)</u>		ESTADOS DE CUENTAS	
		\$	\$
Saldo al 1.º de enero de 1971			941 402
<u>Más:</u>			
Contribuciones prometidas por los gobiernos para 1971 (cuadro 1):			
En el año corriente	859 271		
En años anteriores	<u>171 361</u>		<u>1 030 632</u>
			1 972 034
<u>Menos:</u>			
Ajustes debidos a la revaluación de las contribuciones prometidas			<u>2 673</u>
			1 969 361
<u>Más:</u>			
Otros ingresos:			
Ingresos por concepto de alquileres	30 272		
Ingresos por concepto de intereses	55 688		
Ahorros al liquidar obligaciones del ejercicio anterior	14 198		
Reembolso de gastos de ejercicios anteriores	20 006		
Diferencias de tipo de cambio	(111)		
Ingresos varios	<u>16 459</u>		<u>136 512</u>
Monto neto disponible para 1971			2 105 873
<u>A deducir:</u>			
Obligaciones contraídas en 1971 (cuadro 2):			
Liquidadas mediante desembolsos	1.172 815		
Pendientes	<u>95 063</u>		<u>1 267 878</u>
Saldo al 31 de diciembre de 1971			<u>837 995</u>
Saldo constituido por:			
Activo:			
Efectivo en bancos y en caja - monedas convertibles			79 812
Cuenta bancaria que devenga intereses			555 427
Contribuciones por recibir prometidas por los gobiernos:			
Para 1970 y años anteriores	166 364		
Para 1971	<u>48 350</u>		<u>214 714</u>
Para 1972 y años siguientes (cuadro 1)			635 042
Intereses de inversiones			15 006
Cuentas por cobrar y créditos diversos			<u>43 471</u>
			1 543 472

ESTADOS DE CUENTAS (conclusión)

\$

\$

Fianzas por contrato de alquiler:

Inversión colateral - Bono de la Tesorería
de los Estados Unidos

42 625

Cuenta de ahorro en custodia especial

8 089

50 714

Bienes de capital - alquiler y edificio

465 000

2.059 186

En custodia para donativos con fines especiales:

Efectivo - en bancos - monedas convertibles

212 117

Cuenta bancaria que devenga intereses

260 778

Cuentas por cobrar y créditos diversos

57 131

530 026

Total del activo y en custodia para donativos con fines
especiales

2 589 212

Menos:

Pasivo:

Cuentas por pagar y créditos diversos

11 829

Reserva para las obligaciones por liquidar:

De 1969

3 250

De 1970

11 006

De 1971

95 064

109 320

Ingresos diferidos (cuadro 1)

635 042

Inversiones en bienes de capital

465 000

Créditos relacionados con los donativos con fines
especiales en custodia:Saldos no comprometidos al 31 de diciembre de 1971
(cuadro 3)

471 409

Reserva para obligaciones de 1970 por liquidar

40 115

Reserva para obligaciones de 1971 por liquidar

18 502

530 026

Total del pasivo

1 751 217

Saldo al 31 de diciembre de 1971

837 995

CERTIFICADO CONFORME

APROBADO

(Firmado) B.R. TURNER
Contralor(Firmado) Oscar SCHACHTER
Director Ejecutivo Interino

-10-

Cuadro 2

Obligaciones contraídas durante el ejercicio económico
terminado el 31 de diciembre de 1971

(En dólares de los EE.UU.)

	Presupuesto aprobado	Obligaciones contraídas		
		Desembolsos	Obligaciones por liquidar	Total
A. Administración				
Junta de Consejeros	30 000	21 488	2 684	24 172
Personal ejecutivo y administrativo	186 300	184 974	-	184 974
Total de la parte A	216 300	206 462	2 684	209 146
B. Actividades del Programa				
Formación profesional	371 500	300 000	4 696	304 696
Investigaciones	416 000	289 048	10 897	299 945
Total de la parte B	787 500	589 048	15 593	604 641
C. Oficina de Ginebra				
Total de la parte C	64 000	63 467	3 730	67 197
D. Servicios comunes				
Total de la parte D	84 000	82 195	-	82 195
E. Gastos generales				
Conservación, utilización y mejora de locales	110 000	105 545	1 250	106 795
Mobiliario, accesorios y equipo	10 000	8 595	365	8 960
Viajes del personal	20 000	16 999	-	16 999
Alquiler de equipo	6 000	3 279	1 411	4 690
Comunicaciones	18 000	16 873	964	17 837
Suministros diversos	6 000	4 372	92	4 464
Atenciones sociales	3 000	1 137	11	1 148
Biblioteca	3 000	1 624	19	1 643
Traducción	8 000	160	-	160
Gastos de publicación y distribución	48 000	41 785	913	42 698
Comprobación externa de las cuentas	8 000	-	8 000	8 000
Reembolso de impuestos sobre los ingresos	70 000	13 219	56 781	70 000
Viajes en uso de licencia para visitar el país de origen y con motivo de nombramientos y de repatriaciones	45 000	10 091	3 250	13 341
Subsidios de educación	11 000	7 688	-	7 688
Servicios de edición	4 000	276	-	276
Total de la parte E	370 000	231 643	73 056	304 699
TOTAL GENERAL de A a E	1 521 800	1 172 815	95 063	1 267 878

Donativos con fines especiales

Situación de los donativos al 31 de diciembre de 1971

(En dólares de los EE.UU.)

	Total de fondos disponibles				Obligaciones contraídas		Saldo no com- prometido al 31 de diciembre de 1971
	Saldo no com- prometido al 31 de diciembre de 1970	Donativos recibidos en 1971	Otros ingresos y ajustes	Total disponible para 1971	Liquidadas	Por liquidar	
Argentina - Aspectos financieros y jurídicos de las vías navegables internacionales	15 992	-	3 021	19 013	7 133	1 675	10 205
República Federal de Alemania - Varios	-	20 127	-	20 127	-	-	20 127
Francia - Proyecto sobre el éxodo intelectual	281	-	-	281	-	-	281
Hungría - Fondos para formación profesional e investigaciones	3 333	-	-	3 333	50	-	3 283
Suecia - Proyecto de centro de formación para el personal de las Naciones Unidas	-	20 000	-	20 000	-	-	20 000
Suecia - Seminarios regionales de capaci- tación en materia de adquisiciones	-	150 000	-	150 000	33 822	6 359	109 819
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas - Fondo para formación profesional e investigaciones	120 031	111 111	18 826	249 968	42 824	6 897	200 247
Beulah Edge and Rountree Trust - Investigaciones sobre arreglos pacíficos	51 424	40 000	1 272	92 696	27 877	1 861	62 958
Fundación Ford - Planificación de las investigaciones futuras	24 576	-	234	24 810	18 022	60	6 728
Donativo del Fondo para la Paz - Solución pacífica	2 994	-	-	2 994	-	50	2 944
Instituto del Orden Internacional - Fines de semana del UNITAR	2 413	-	32	2 445	-	-	2 445
Donativo Kettering - Proyecto para la juventud del mundo	4 000	-	-	4 000	2 814	1 000	186
Fundación Volkswagen - Donativo para investigaciones	20 339	42 286	-	62 625	29 839	600	32 186
	245 383	383 524	23 385	652 292	162 381	18 502	471 409

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous à: Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организация Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в нашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
